

# سید روح اللہ (۱۹۰۱ء-۲۰۰۴ء) کی کتاب ”تاریخ د سردار عالم محمد ﷺ“ (پشتو) کا تعارف اور علمی جائزہ

زینب امین \*

## Introduction and Scholarly Review of Syed Rohullah's (1901-2004) Book "Tārīkh da Sardār Ālam Muhammad (peace be on him) (Pashto)

Zainab Amin \*

**ABSTRACT:** This study presents an analytical and critical examination of *Tārīkh da Sardār Ālam Muhammad* (peace be on him), an unpublished Pashto manuscript authored by the distinguished scholar Syed Rohullah (1901-2004). The work constitutes a significant contribution to Pashto Seerah literature, offering a comprehensive narrative of the Prophet Muhammad's (peace be on him) life, character, and historical mission. Drawing on primary Islamic sources—including the Qur'an, canonical Hadith collections, classical Seerah texts, and juridical literature—the author situates the Prophet's (peace be on him) biography within a broad moral, social, and civilizational framework. The manuscript integrates theological reflection with historical narration, thereby functioning simultaneously as a text of Seerah, devotional edification, and *fiqh al-sīrah*. The present study evaluates the author's methodological choices, source utilization, narrative structure, and thematic emphases. Particular attention is given to his treatment of lineage, early life, education, prophetic mission, migration, military engagements, and the ethical and political reforms instituted by the Prophet (peace be on him). The manuscript's extended discussions on Hijrah, the virtues of the Prophet's (peace be on him) Companions, the role of the scribes of revelation, and the legal-ethical implications of Seerah events further underscore its scholarly ambition.

**Keywords:** *Tārīh, Seerah, Syed Rohullah, Pashto, biography*

### Summary of the Article

The book "*Tārīkh da Sardār Ālam Muhammad* (peace be on him)" (The History of the Leader of the World, Prophet Muhammad peace be on him) by Syed Rohullah, popularly known as *Kashar Mian*, represents a significant scholarly contribution to Pashto literature on the Prophetic biography (Sīrah). It stands as

چیرپرسن / ایسوسی ایٹ پروفیسر شعبہ اسلامیات، شہید بینظیر بھٹو ویمن یونیورسٹی، پشاور۔

\* Chairperson/Associate Professor Department of Islamiyat Shaheed Benazir Bhutto Women University, Peshawar. (Zainabrauf@sbbwu.edu.pk)

one of the rare and comprehensive Pashto works devoted to the life, teachings, and historical legacy of the Prophet Muhammad (peace be on him). The study provides an analytical and evaluative exploration of this manuscript, focusing on its structure, sources, language, methodology, and academic value.

### 1. Overview and Purpose

The book offers a detailed account of the Prophet's (peace be on him) life, covering his lineage, upbringing, prophetic mission, migration (Hijrah), military expeditions, governance, moral teachings, and spiritual guidance. Unlike many conventional *Sīrah* writings, it aims not only to document events but also to present moral, legal, and social lessons relevant to contemporary times. The author integrates religious devotion with scholarly rigor, making the text both inspirational and informative.

### 2. Scholarly and Linguistic Significance

Written in Pashto, the book fills an important linguistic and intellectual gap in the field of Islamic studies. While most classical *Sīrah* works are in Arabic or Urdu, Roohullah's contribution allows Pashto-speaking readers and scholars access to authentic *Sīrah* knowledge in their native language. The book's style is clear, fluent, and imbued with reverence, balancing simplicity for the general reader with depth for researchers.

### 3. Methodology and Content

The author adopts a thematic and chronological approach. The key sections address:

1. The Prophet's (peace be on him) genealogy and family background, supported by traditional historical sources.
2. His education, upbringing, and moral development during childhood and youth.
3. The stages of revelation, migration, and battles, described with moral and spiritual insights.
4. The integration of Qur'ānic verses, Ḥadīths, and legal discussions, linking *Sīrah* with jurisprudential dimensions (*Fiqh al-Sīrah*).

Notably, Roohullah highlights the concepts of Hijrah (migration) and Jihād, explaining their enduring spiritual and moral significance for Muslims, especially in light of the migration of Muslims to Pakistan after Partition. He interprets these acts not as mere historical events but as continuous symbols of faith, sacrifice, and reform.

### 4. Scholarly Features

The book exhibits strong features of traditional Islamic scholarship:

1. Source-based writing: References to Qur'ān, ḥadīth, and early Islamic historians such as Ibn Sa'd and al-Ṭabarī.
2. Moral and educational framework: The Prophet's (peace be on him) character and ethics are presented as universal models for humanity.

3. Fiqh al-Sirah elements: Legal and social implications of Prophetic actions, such as marriage, warfare, and governance, are analyzed.
4. Comparative historical insight: Parallels are drawn between earlier Prophets' migrations and the Prophet Muhammad's (peace be on him) mission.

#### 5. Critical Observations

The study identifies several academic strengths and a few areas requiring improvement:

1. The book's devotional tone and cultural authenticity enhance its spiritual impact.
2. However, lack of consistent referencing and limited historical contextualization are noted as methodological weaknesses.
3. Some events, such as the Prophet's (peace be on him) journeys and battles, could benefit from greater analytical depth and source verification.
4. Despite these limitations, the book's sincerity and comprehensive coverage make it a valuable resource in Pashto Sirah literature.

#### 6. The Author: Syed Roohullah (Kashar Mian)

Syed Roohullah (1901–2004) was a prominent Pashto scholar, theologian, and teacher from District Charsadda, Khyber Pakhtunkhwa. Educated at Dār al-'Ulūm Deoband, he studied under leading scholars such as Mawlānā Shabbīr Ahmad Usmānī and Mufti Muhammad Shafī'. His works include *Sharḥ Qaṣīda al-Burda*, *Qaṣaṣ al-Qur'ān (Pashto)*, *Dalīl al-Wārith*, *Sirāj al-Qur'ān* (a Qur'anic exegesis), and *Tārīkh da Sardār Ālam Muḥammad*. His writings combine traditional Islamic scholarship with regional linguistic heritage, contributing significantly to Pashto Islamic literature.

#### 7. Contemporary Relevance

Roohullah's approach to Sirah emphasizes the application of Prophetic teachings to modern ethical, social, and intellectual challenges. His reflections on migration, social justice, education, and governance illustrate the continuing relevance of the Prophet's (peace be on him) example for Muslim societies today. The book is especially valuable for researchers exploring Islamic reform, cultural adaptation, and inter-linguistic transmission of Sirah knowledge.

#### 8. Conclusions

The research concludes that *Tārīkh da Sardār Ālam Muḥammad* is both a historical and spiritual text that bridges classical Islamic sources and contemporary Pashto scholarship. It stands as:

1. A linguistic and cultural milestone in Sirah writing.
2. A scholarly and devotional synthesis, combining traditional reverence with analytical thought.
3. A pedagogical resource for Pashto-speaking students and researchers of Islamic civilization.

The study recommends the critical editing, annotation, and translation of this work into Urdu and English to expand its academic reach. Inclusion of precise references and contextual commentary could elevate it to an authoritative source within modern Sirah studies.



## تعارف

کتاب تاریخ و سردار عالم محمد ﷺ سید روح اللہ کی سیرت کے حوالے ایک اہم تصنیف ہے جو نبی اکرم ﷺ کی سیرت اور تاریخ پر روشنی ڈالتی ہے۔ یہ کتاب نہ صرف سیرت نبوی ﷺ کا تفصیلی تجزیہ پیش کرتی ہے، بلکہ بعض مقامات پر سیرت کے حوالے سے ایک بنیادی اور اہم مصدر (Source) کی حیثیت بھی رکھتی ہے۔ اس میں مختلف تاریخی اور علمی پہلوؤں پر بات کی گئی ہے، اور یہ کتاب خاص طور پر پشتو زبان بولنے والے قارئین کے لیے ایک اہم علمی سرمایہ ہے۔ کتاب کی سیرت نبوی ﷺ پر تفصیل سے روشنی ڈالنا اور اس کی بنیاد پر موجودہ دور کے علمی تقاضوں کو پورا کرنا اس کی بڑی خصوصیت ہے۔ یہ کتاب بعض اہم مقامات پر سیرت کے حوالے سے ایک بنیادی مصدر کے طور پر سامنے آتی ہے، جہاں اس کی معلومات کو دیگر تحقیقاتی کاموں میں بھی حوالے کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔

اس تحقیق کا مقصد اس کتاب کا علمی جائزہ لینا ہے، جس میں مصنف نے نبی اکرم ﷺ کی سیرت اور تاریخ کو بیان کیا ہے۔ اس کتاب میں مختلف تاریخی اور علمی پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے اور اس کا مقصد نبی اکرم ﷺ کی شخصیت کو مختلف زاویوں سے سمجھنا اور اس کے اثرات کو بیان کرنا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ، اس تحقیق میں اس بات کا بھی جائزہ لیا جائے گا کہ مصنف نے سیرت کو کس انداز میں پیش کیا اور اس کی کتاب نے موجودہ علمی میدان میں کیا اہمیت حاصل کی ہے۔

اس مقالے میں اس کتاب کے مختلف حصوں کا تجزیہ کیا جائے گا، جیسے کہ شجرہ نسب کا ذکر، آپ کی تعلیم اور تربیت، اور کتاب میں پیش کیے گئے تاریخی واقعات کا تفصیل سے جائزہ لیا جائے گا۔ اس کے علاوہ، کتاب میں پیش کی جانے والی معلومات کی علمی افادیت اور سیرت کی موجودہ تحقیق میں اس کا کردار بھی زیر بحث آئے گا۔ اس تحقیق کے ذریعے اس کتاب کے اہمیت اور اس کے علمی مقام کو بہتر طور پر سمجھا جاسکے گا۔

اس تحقیق کا مقصد اس کتاب کے مختلف اہم پہلوؤں کا تجزیہ کرنا اور اس کے علمی مقام کو سمجھنا ہے۔ اس میں نبی ﷺ کی زندگی کے مختلف ادوار، ان کے اخلاقی اصول، ان کی تعلیمات، اور ان کے معاشرتی، سیاسی اور روحانی اثرات پر

روشنی ڈالی گئی ہے۔ کتاب میں آپ کی سیرت کی تفصیل سے وضاحت کی گئی ہے، جیسے کہ نبی ﷺ کی زندگی کی مختلف جہات، جیسے کہ آپ کی ولادت، نبوت کا آغاز، معجزات، جنگوں میں حصہ داری، اور آپ کی تعلیمات کا اثر۔ اس کے علاوہ، مصنف نے نبی ﷺ کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں کو علمی لحاظ سے پیش کیا ہے، جیسے کہ آپ کی رہ نمائی کے طریقے، آپ کے اخلاقی اصول اور آپ کی حکومتی و سماجی اصلاحات۔ اس کتاب میں دی جانے والی معلومات کا مقصد صرف نبی ﷺ کی سیرت کو بیان کرنا نہیں بلکہ ان تعلیمات کو موجودہ دور میں بھی کس طرح نافذ کیا جاسکتا ہے، اس پر بھی غور کیا گیا ہے۔

اس کتاب کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ یہ نہ صرف سیرت نبوی ﷺ کا تفصیلی تجزیہ پیش کرتی ہے بلکہ اس میں پیش کی جانے والی معلومات کو موجودہ دور کے علمی تقاضوں کے مطابق بھی مرتب کیا گیا ہے۔ اس کے ذریعے نبی ﷺ کی سیرت کو ایک جدید تحقیقاتی زاویہ سے پیش کیا گیا ہے، جو موجودہ معاشرتی اور ثقافتی چیلنجز کے حل میں مدد فراہم کر سکتا ہے۔ اس تحقیق میں اس کتاب کے مختلف حصوں کا تفصیلی جائزہ لیا جائے گا، جیسے کہ مصنف نے شجرہ نسب کو کس طرح بیان کیا، نبی ﷺ کی تعلیم و تربیت کو کیسے اجاگر کیا اور اس کتاب میں موجود تاریخی واقعات کی حقیقت اور ان کے اثرات کو کس طریقے سے بیان کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ، کتاب میں بیان کی گئی سیرت کی معلومات کی موجودہ دور میں افادیت پر بھی تفصیل سے گفت گو کی جائے گی اور اس بات پر روشنی ڈالی جائے گی کہ مصنف نے سیرت نبوی ﷺ کی روشنی میں کس طرح معاشرتی اور ثقافتی ترقی کو ممکن بنایا ہے۔

اس تحقیق کا مقصد یہ ہے کہ اس کتاب کی اہمیت اور اس کے علمی مقام کو بہتر طور پر سمجھا جائے۔ اس کتاب کے ذریعے مصنف نے نبی ﷺ کی سیرت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں کو نئے علمی زاویوں سے اجاگر کیا ہے، جو کہ نہ صرف علما اور محققین کے لیے مفید ہے، بلکہ عام قارئین کے لیے بھی نبی اکرم ﷺ کی زندگی کو بہتر طور پر سمجھنے کا موقع فراہم کرتا ہے۔ اس تحقیق کے ذریعے سیرت نبوی ﷺ کی اہمیت کو نئی روشنی میں پیش کیا جائے گا اور اس کتاب کے علمی مقام کا تعین کیا جائے گا، تاکہ اس کا کردار موجودہ دور کی سیرت شناسی میں واضح طور پر سمجھا جاسکے۔ یہ کتاب تاریخ و سردار عالم محمد ﷺ پشتو زبان میں ہے، جو کہ پشتو بولنے والے قارئین کے لیے ایک اہم اور مفید ذریعہ ہے۔

## کتاب یعنی اس قلم نسخے ”تاریخ و سردار عالم محمد ﷺ“ کے مصنف کا تعارف

یہ کتاب مولانا روح اللہ المعروف بہ کشر میاں یعنی چھوٹے میاں صاحب نے سیرت پر آج سے اسی سال قبل تحریر کی تھی۔ میاں صاحب اسی دور کے فقہیہ، مفتی، دینی پیشوا کہن مشق مدرس اور میدان سیاست کے بہترین شاور تھے۔

میاں صاحب کی پیدائش ۱۹۰۱ء کو علامہ دوآبہ کے مردم خیز گاؤں مازر اچار سدہ میں مولانا احمد اللہ کے گھر میں ہوئی۔ میاں صاحب کا اپنا نام محمد روح اللہ تھا، لیکن بعد میں علاقے میں کشر میاں صاحب کے نام مشہور ہو گئے۔

## تحصیل علم

ابتدائی تعلیم اپنے گھر سے شروع کی تاہم فنون کی کتابوں کے لیے دور دور تک سفر کیا۔ علاقے کے مشہور اساتذہ سے کتابیں پڑھیں۔ بعد میں ضلع صوابی کے گاؤں زوربی میں شیخ الحدیث مفتی اعظم حضرت مفتی محمد فرید کے والد مولانا حبیب اللہ صاحب سے زوربی میں کتابیں پڑھنا شروع کیں اور کنز الدقائق پڑھی۔۔۔ اعلیٰ تعلیم کے لیے ۱۹۳۳ء میں برصغیر کی عظیم درس گاہ دارالعلوم دیوبند گئے۔ دارالعلوم دیوبند میں مولانا ابراہیم بلیاوی سے سلم العلوم، مولانا میاں سید اصغر حسین سے ہدایہ، شیخ الادب مولانا اعزاز علی سے نفعۃ العرب اور مقامات اور مولانا مفتی محمد شفیع سے نفعۃ الیمن پڑھی۔ دارالعلوم کے فیض یافتہ حضرات، اپنے تمام اساتذہ کرام اور دارالعلوم سے غایت درجہ محبت رکھتے تھے۔ راقم الحروف کو ایک بار درس کے دوران حضرت میاں صاحب نے فرمایا کہ دارالعلوم دیوبند کی تصویر والی کتاب میں میرے استاد محترم کا کمرہ ہے اور یہ فلاں استاد کا، پھر عوارض کے بنا پر تیسری بار دارالعلوم نہ جا سکا اور علاقے ہی میں فنون کی تکمیل اور علاقے کے مشہور محدث حضرت مولانا عبدالحق صاحب متبرہ ضلع پشاور سے مکمل دورہ حدیث شریف پڑھا۔ حضرت میاں صاحب خود اپنی سند بیان کرتے ہیں کہ میں اجازت مولانا عبد اللہ سکندر پوری ہزاروی سے اور مولانا محمد قاسم نانوتوی سے بیان کرتا ہوں۔<sup>(۱)</sup>

## آپ کی دینی خدمات

فراغت سے لے کر تقریباً آخر عمر تک دینی خدمات میں مشغول رہے۔

## تصنیفی خدمات

میاں صاحب کی زندگی کا سب سے اہم کام اپنے اکابر کے عقیدے کی ترویج و اشاعت اور مسلک کا دفاع تھا جو انھوں نے کھٹن اور نامساعد حالات میں بڑی کامیابی کے ساتھ سرانجام دیا۔ حضرت میاں صاحب نے اپنے اکابر کے نقش قدم پر چل کر تقریباً تمام شعبوں میں خدمات انجام دیں۔ درس و تدریس میں کہنہ مشق استاد کی حیثیت

۱- مولانا روح اللہ، المعروف بہ کشر میاں صاحب مازارہ، تحریر: مولانا سید امین انور، دارالعلوم اسلامیہ چارسدہ۔

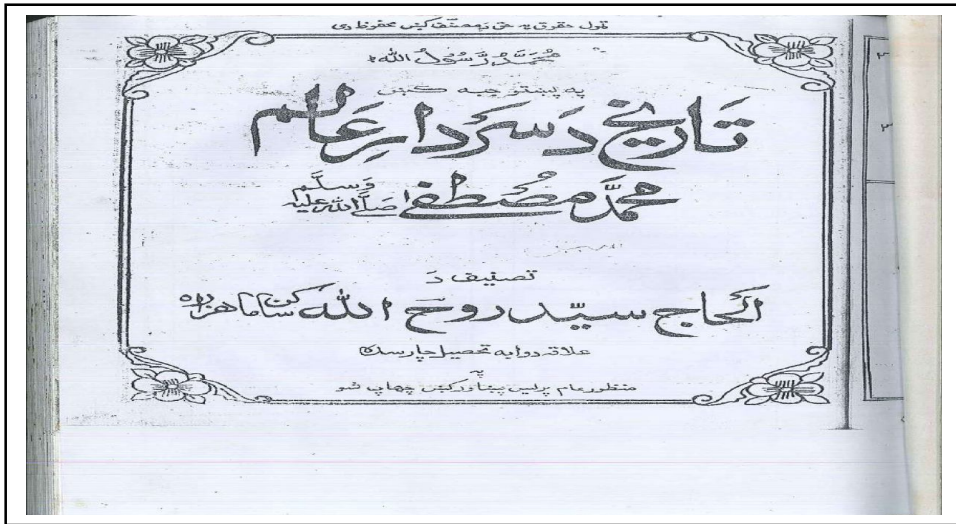
سے نمایاں تھے۔

## آپ کی تصانیف

- ۱- شرح قصیدہ بردہ شریف ، مفید حواشی کے ساتھ صرفی و نحوی تحقیق بھی زیب قرطاس ہے۔
- ۲- قصص القرآن پشتو بہترین کتاب۔
- ۳- دلیل الوارث علم میراث میں ہے۔
- ۴- سراج القرآن قرآن پاک کی تفسیر ہے جس کے چھ پارے چھپ چکے ہیں، اور باقی مخطوط ہے۔
- ۵- تحفۃ العباد فی خطب الجمع والاعیاد
- ۶- شرح قصیدہ امالی
- ۷- تحفہ تیموریہ شاہ عبدالغنی کی فارسی کتاب کا ترجمہ ہے۔
- ۸- زیر نظر کتاب ”تاریخ و سردار عالم محمد ﷺ“ جو مخطوط ہے۔

رحلت: آپ ۱۳۰ مئی ۱۴۲۵ھ بمطابق ۲۰۰۴ء بروز اتوار صبح کے وقت اپنے خالق حقیقی سے ملے۔ اسی دن ۱۱ بجے جنازہ ہوا، جنازے میں سینکڑوں افراد نے شرکت کی جس میں علاقہ دوآبہ داوزئی کے عوام کے علاوہ کثیر تعداد میں علمائے کرام موجود تھے۔ جنازہ مولانا صبح الدین صاحب حق صاحب نے پڑھایا۔

کتاب ”تاریخ و سردار عالم محمد ﷺ“ کا تعارف اور تجزیہ



اللہ تعالیٰ کے بعد کائنات کی معزز ترین ہستی اور بزرگ ترین ذات ہونے کی حیثیت محمد رسول اللہ ﷺ کو حاصل ہے۔ ”بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر“ مسلمانوں کا ایک اتفاقی فیصلہ ہے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت کو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر اپنا بڑا احسان اور اپنی نعمت قرار دیا ہے۔ نعمت کا شکر ادا کرنا مہذب انسانوں کا لازمی خاصہ ہوتا ہے، اس لیے اس عظیم ترین نعمت کا شکر ادا کرنا بھی اسی بنا پر نہایت ضروری ہے جس کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ اس نعمتِ عظیم کے حالات اور واقعات کا علم حاصل کیا جائے تاکہ یہ اندازہ ہو سکے کہ آپ ﷺ اپنی دنیاوی زندگی میں کن کن مراحل سے گزرے؟ کون کون سی مشکلات آپ کو پیش آئیں اور کن کن احوال و ظروف اور زندگی کے مروجہ نظام میں انقلاب برپا کیا؟ مزید برآں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تعظیم و توقیر اور محبت رکھنا مسلمانوں کے لیے جزو ایمان قرار دیا گیا ہے اور جو چیزیں اس محبت کو بڑھاتی ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ کی زندگی کا اوصاف جمیلہ اور فضائل حمیدہ کو خوب بیان کیا جائے کیوں کہ:

ذکر حبیب کم نہیں وصل حبیب سے

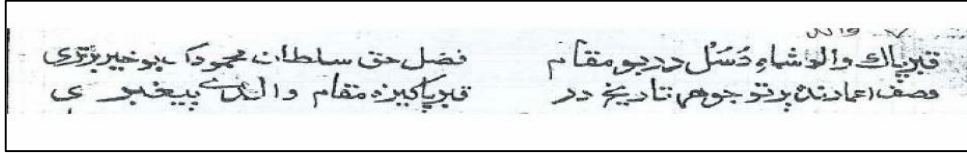
اس طرح حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تعلیمات، صفات عالیہ اور سیرت پر آئے روز نئی نئی کتابیں اور مقالات لکھے جا رہے ہیں اور دنیا کے گوشے گوشے میں بسنے والے انسان اپنی ضرورت اور ذوق کے مطابق ان کا مطالعہ کر رہے ہیں۔ آج اگرچہ سیرت نبوی کے ہر پہلو پر دنیا کی پیش تر زبانوں میں قابل قدر لٹریچر موجود ہے، لیکن آقائے دو جہاں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اللہ تعالیٰ کے خطاب ”وَ رَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ“ کے متنوع مظاہر میں سے ایک مظہر یہ بھی ہے کہ یہ سلسلہ مسلسل جاری و ساری ہے، زیر تبصرہ کتاب بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔

مصنف کتاب نے کتاب کے آغاز میں اپنے شجرہ نسب اور تعلیمی زندگی کی تفصیل بیان کی ہے۔ شجرہ نسب کے مطابق اکتیس واسطوں سے آپ کا نسب نامہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ سے جا ملتا ہے، اس طرح آپ نسب اعتبار سے حسینی سادات میں سے ہیں۔ مسلمانوں کے درمیان سادات کو بڑی عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے، چنانچہ اپنے سلسلہ نسب کے بیان کرنے کے بعد سادات اور آل رسول ﷺ کی عزت و افتخار کو آیات قرآنی اور احادیث رسول ﷺ سے ثابت کیا گیا ہے۔ سلسلہ نسب کے بعد مصنف نے اپنی تعلیمی زندگی اور چند مشہور اساتذہ اور شاگردوں کے نام ذکر کیے ہیں، مصنف کی تعلیمی زندگی کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے اپنے وقت کے مروجہ علوم دینیہ اور عقلیہ میں کمال حاصل کیا تھا، تاہم یہ بات قابل توجہ ہے کہ مصنف نے حالات زندگی کے

بیان میں اپنی تاریخ ولادت کا کہیں ذکر نہیں کیا، نیز کتاب کا تمہیدی اور اختتامی بیان بھی تاریخ ولادت کے تذکرے سے خالی ہے۔

کتاب کے شروع میں تمہیدی کلام میں مشہور عربی مقولہ ”مَنْ صَنَّفَ فَقَدْ اسْتَهْدَفَ“ (جس نے کچھ تصنیف کیا تو اس نے اپنے آپ کو نشانہ بنا دیا) ذکر کیا ہے اور فرمایا ہے کہ کوئی تصنیف پیش کرنا اپنے سر ایک بڑا بوجھ لینا ہے، تاہم مسلمان بھائیوں کو علم دین پہنچانا علمی سخاوت ہے، چنانچہ اس مشہور مقولے کی پروا کیے بغیر میں نے اپنے پیارے نبی ﷺ کی زندگی کی تاریخ لکھ دی تاکہ ان کی کمی اور مدنی زندگی سے ہم باخبر ہوں اور آپ ﷺ کی حیات مبارکہ سے عبرت لیتے ہوئے اپنی زندگی اس کے مطابق گزاریں۔

کتاب کے شروع میں مضامین کی فہرست دی گئی ہے جس پر ایک نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات اقدس اور حیات مبارکہ کا کوئی گوشہ مصنف کی نظر سے اوجھل نہیں رہا ہے، چنانچہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے شجرہ نسب (ماں اور باپ دونوں کی طرف سے) کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔ سلسلہ نسب کے بیان میں مصنف نے اپنا ایک مشاہدہ سفر بھی ذکر کیا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے والد کی قبر مدینہ میں ہے۔ اپنے سفر مدینہ کے دوران میں نے اسے دیکھا تو ان کے مدفن کے دروازے پر یہ اشعار لکھے ہوئے تھے مصنف نے وہ فارسی اشعار لکھے ہیں:



(کتاب کا صفحہ نمبر ۱۱ ملاحظہ ہو)۔

چوں کہ مصنف نے اپنے سفر مدینہ کی تاریخ نہیں لکھی، نہ ہی ان غیر مشہور فارسی اشعار کے متعلق کوئی توضیح لکھی ہے اس لیے ان اشعار کے متعلق کوئی رائے دینا تحقیق طلب۔

موصوف نے ہندوستان سے پاکستان آنے والے مہاجرین کی ہجرت کی تطبیق سیرت کی روشنی میں کی ہے۔ انھوں نے لکھا ہے:

یقیناً اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت اور مشیت کے تحت ہجرت اور جہاد کو مسلمانوں پر فرض کیا۔ ہجرت ایک عظیم عمل ہے جس کے ذریعے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ماننے والوں نے اللہ کے راستے میں قربانیاں دیں اور اپنا وطن چھوڑا۔ اسی طرح جہاد بھی ایک اہم فریضہ ہے جس کا مقصد اللہ کے کلمہ کو بلند کرنا اور حق کا پرچار کرنا ہے۔ ابتدا میں، جب اسلام کا



پاکستان میں مسلمانوں کو اپنے دین کے حوالے سے اعلیٰ اخلاقی اور شرعی اصولوں کی پیروی کرنی چاہیے، جیسا کہ انصاری نے مدینہ میں مہاجرین کا استقبال کیا تھا اور ان کے لیے عزت و احترام کے دروازے کھولے تھے، اسی طرح پاکستانی مسلمانوں کو اپنے ہم وطنوں کا عزت و احترام کرنا چاہیے۔

پاکستان کے مسلمان جب ہندوستان سے ہجرت کر کے آئے تو ان کے پاس کچھ نہیں تھا، لیکن انھوں نے اسلام کی حفاظت کے لیے یہاں آکر اپنی زندگی گزارنے کی کوشش کی۔ انھیں اپنے ایمان، غیرت اور اسلام کی محبت میں یہ قربانیاں دینی پڑیں۔ اس کے باوجود، کچھ لوگ ان اصولوں سے انحراف کر رہے ہیں اور اسلام کے حقیقی پیغام کو سمجھنے میں ناکام ہیں۔ انھیں اپنی زندگیوں میں اسلام کی تعلیمات کو اپنانا اور اس کے مطابق عمل کرنا چاہیے۔ اسلام کی تعلیمات ہمیں ایک دوسرے کی عزت کرنے، بھائی چارے کو فروغ دینے اور اپنے دین کو صحیح طریقے سے سمجھنے کی اہمیت سکھاتی ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ، مسلمانوں کو اپنی ایمانی غیرت کو بلند کرنے کی ضرورت ہے تاکہ وہ ہر چیلنج کا سامنا کر سکیں اور اپنے دین کی سچی رہ نمائی حاصل کر سکیں۔ پاکستان میں مسلمانوں کو اپنے دین کی اصل تعلیمات پر عمل کرنا چاہیے، تاکہ وہ اپنی ذلت و رسوائی سے بچ سکیں اور اسلام کے صحیح پیغام کو فروغ دے سکیں۔

اس کے بعد موصوف نے ہجرت کا تاریخی پس منظر بیان کیا ہے:

اکثر پیغمبروں کی ہجرت کے بارے میں بات کی گئی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر کیا گیا ہے جنہوں نے اپنے وقت کے ظلم و جبر سے بچنے کے لیے فلسطین کی طرف ہجرت کی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ کے عبادت گزار تھے اور انھوں نے اپنی قوم کو اللہ کی عبادت کی طرف دعوت دی۔ اسی طرح حضرت لوط علیہ السلام نے بھی اپنی قوم کو حق کی طرف بلانے کے لیے ہجرت کی تھی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی مدین کی طرف ہجرت کر کے حضرت شعیب علیہ السلام کے ساتھ کئی سال گزارے اور وہاں اللہ کی ہدایت کا پیغام لیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغام کے ساتھ مصر واپس بھیجا تاکہ وہ فرعون کو اللہ کی وحدانیت اور حق کے دین کی تبلیغ کریں۔ فرعون، جو کہ مصر کا بادشاہ تھا، نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پیغام کو رد کیا، مگر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کے حکم کے مطابق اپنا پیغام جاری رکھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو مصر سے نکالا اور ان کے ساتھ اسرا کے راستے پر سفر کیا۔ بنی اسرائیل کا مصر میں رہنا بڑی ذلت کی زندگی تھی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے انھیں اللہ کی وحدانیت اور حق کی طرف رہ نمائی دی اور ان کے لیے آزادی کی راہ ہم وار کی۔ حضرت لوط علیہ السلام نے بھی اللہ کے حکم سے اپنی قوم کو ہدایت دینے کی کوشش کی اور ان کے ساتھ ہجرت کی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی اللہ کے راستے میں اپنی قوم کو ہدایت دینے کی کوشش کی اور فلسطین کی طرف ہجرت کی۔ یہ تمام پیغمبر اللہ کے پیغام کو لے کر آئے اور اپنی قوم کو صحیح راستے کی طرف رہ نمائی دینے کے لیے اپنی جان و مال کی قربانی دی۔

ان کی ہجرتیں اور ان کی کوششیں ہمارے لیے ایک سبق ہیں کہ ہم اللہ کے راستے میں ثابت قدم رہیں اور اس کی رضا کے لیے ہر قسم کی قربانی دینے کے لیے تیار رہیں۔

آپ ﷺ کی ہجرت کی پوری تفصیل ذکر کی ہے۔ رسول کریم ﷺ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تھا کہ وہ یہودیوں کے ساتھ خط و کتابت کریں اور ان کی زبان میں جواب دیں تاکہ دین اسلام کا پیغام ان تک پہنچ سکے۔

آخر میں مؤذنین، کاتبان وحی، صحابہ کی تعداد اور اللہ تعالیٰ سے تعلق رسول کی تابع داریوں بیان کی ہے:

مؤذنین یعنی آپ ﷺ کے مقرر کردہ مؤذنین چار ہیں:

دمشق میں حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ اذان دیتے تھے، جب کہ مدینہ منورہ میں حضرت بلال بن رباح رضی اللہ عنہ اذان دیتے تھے۔ حضرت سعد الانصاری رضی اللہ عنہ مسجد قبا میں اذان دیتے تھے اور حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ اکثر مکہ مکرمہ میں اذان دیتے تھے۔ حضرت ابن اسلم نے ہجرت کے سال میں وفات پائی۔

”کتابان“ یعنی وہ لوگ جو رسول اللہ ﷺ کے لیے وحی لکھتے تھے، ان میں سے مشہور کاتب قرآن حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی قرآن کے کاتب تھے۔ اسی طرح حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ، حضرت عبد اللہ بن کعب رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی قرآن کی کتابت میں شریک تھے۔ المشکاة میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا ذکر آیا ہے، اور وہ اکثر کہتے تھے کہ ابو بکر نے ان سے قرآن کی کتابت کروائی۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے قرآن کے جمع کرنے کے بارے میں بیان کیا کہ وہ اس وقت بھی قرآن کی کتابت کرتے تھے، المرقاة میں بھی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا قول ذکر کیا گیا ہے، جس میں انھوں نے فرمایا کہ میں نے قرآن کی کتابت کی۔ اس دوران میں بہت سے صحابہ کرام، جنھوں نے قرآن لکھا، ان میں حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ، حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ، حضرت ارقم رضی اللہ عنہ، حضرت ذکوان رضی اللہ عنہ، اور حضرت ابو کبشہ رضی اللہ عنہ شامل تھے۔ یہ تمام صحابہ کرام قرآن کی کتابت میں حصہ لینے والے عظیم شخصیتیں تھیں اور ان کے ساتھ ساتھ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔

اور آخر میں صحابہ سے متعلق لکھا ہے:

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت تقریباً ایک لاکھ چوالیس ہزار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم موجود تھے اور یہ سب اہل روایت تھے، یعنی انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے حدیثیں سنی تھیں اور ان کی روایت کی تھی۔

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

”تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو رسول کی تابع داری کرو، اللہ تمہارے گناہ معاف کرے گا اور تمہیں اپنی محبت عطا کرے

گا۔“ (آل عمران: ۳۱)

یہ آیت اس بات کو ثابت کرتی ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کی اتباع اور ان کی تعلیمات پر عمل کرنا اللہ کی محبت کی دلیل ہے اور اس کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے گناہ معاف کر دیتا ہے۔ آپ ﷺ کی وفات کے وقت، جیسے حاشیۃ المطول میں ذکر کیا گیا ہے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تعداد ایک لاکھ چوالیس ہزار تھی اور یہ سب کے سب اہل روایت تھے، جنہوں نے آپ ﷺ سے سنا اور ان کی حدیثیں نقل کیں۔

مصنف نے سیرت بیان کرتے ہوئے جا بجا قرآنی آیات، آیات کی تفسیری توجیہات اور احادیث بھی ذکر کی ہیں۔ قرآنی آیات سے متعلق پارہ، سورت اور متعلقہ مقام کی وضاحت کی پابندی بیش تر مقامات پر کی گئی ہے تاہم احادیث کے مراجع و مصادر کے بیان کا التزام نہیں کیا گیا ہے، لیکن جہاں جہاں کتب احادیث کے نام ذکر کیے ہیں، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے تمام اہم کتب احادیث سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔ واقعات سیرت بیان کرتے ہوئے جا بجا عربی اشعار بھی ذکر کیے ہیں، اس طرح یہ بات یقین سے کہی جاسکتی ہے کہ مصنف نے سیرت کے مصادر اصلیہ (قرآن، تفسیر، احادیث اور متقدمین کی کتب سیرت) سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔

واقعات سے متعلق فقہی مسائل کو بھی آسان پیراے میں قلم بند کیا ہے، وضاحت کے لیے صرف چند کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے: حجر اسود کی تنصیب کے ذیل میں استلام حجر کے مسائل اور حکمتیں، ازواج مطہرات کے تذکرہ کے دوران تعدد ازدواج کے مسائل اور زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے تذکرہ کے دوران متبنی کے مسائل وغیرہ۔ اسی طرح واقعات سیرت سے جو اسباق و ہدایات ملتی ہیں ان کو بھی ذکر کرتے ہیں اس طرح گویا مصنف کی کتاب تاریخ و سردار عالم محمد مصطفیٰ ﷺ محض سیرت و تاریخ کی کتاب نہیں بلکہ فقہ السیرۃ کی کتاب بھی قرار دی جاسکتی ہے۔ کتاب اگرچہ علاقائی زبان پشتو میں لکھی گئی ہے لیکن اپنے مواد کی وجہ سے ذخیرہ سیرت میں اسے قابل قدر اضافہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ شاید یہ اس کی قدر و منزلت کا اعتراف ہے کہ پشاور یونیورسٹی کے شعبہ پشتون نے اس کتاب کو اپنے ایم اے کے نصاب میں شامل کیا ہے۔ ہمارے سامنے اس وقت کتاب کی ۱۹۵۵ کی اشاعت ہے جو قطعی پرکشش نہیں، اس لیے یہ تجویز پیش کی جاتی ہے کہ آیات قرآنیہ، تفسیری اقوال، احادیث نبویہ، فقہی روایات اور اشعار کے حوالوں کی مکمل تخریج اور علمی فہارس کی فراہمی کے ساتھ اگر کمپیوٹر پر جدید رسم الخط میں اس کی طباعت کی جائے تو اس سے کتاب کی افادیت مزید بڑھ جائے گی۔ کتاب کے مواد کو دیکھ کر اگر اس کا اردو ترجمہ کر کے قومی زبان میں پیش کیا جائے تو یہ نہ صرف ایک بڑی علمی خدمت ہوگی بلکہ کتاب کی افادیت بھی دوچند ہو جائے گی۔

## علمی و تنقیدی جائزہ

### ۱- تحقیقی زاویہ

کتاب میں سید روح اللہ نے نبی اکرم ﷺ کی سیرت کو جامع اور تفصیلی انداز میں پیش کیا ہے۔ مصنف نے نہ صرف نبی ﷺ کی زندگی کے اہم ترین ادوار کو بیان کیا بلکہ ان ادوار کی تاریخی حقیقتوں کو ایک نئے زاویے سے دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس میں سیرت نبوی ﷺ کے تمام اہم پہلوؤں کو مد نظر رکھا گیا ہے، جیسے آپ کی تعلیمات، اخلاقی اصول، جنگوں میں آپ کی حکمت عملی، اور حکومتی و سماجی اصلاحات۔

تحقیقی پہلو کا جائزہ لیتے ہوئے یہ کہنا درست ہو گا کہ سید روح اللہ نے مختلف تاریخی اور اسلامی مصادر سے استفادہ کرتے ہوئے نبی ﷺ کی سیرت کو نہ صرف صحیح تاریخی مواد کے ساتھ پیش کیا ہے بلکہ اس میں تحقیقی فکر اور جدید تحقیقاتی اصولوں کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے۔ کتاب میں نقل کیے گئے مختلف واقعات کی تصدیق کے لیے مختلف اسلامی کتب، جیسے کہ صحیح بخاری، صحیح مسلم، طبقات ابن سعد اور دیگر مستند مصادر کو بنیاد بنایا گیا ہے۔

### ۲- تنقیدی جائزہ

کتاب کے تنقیدی جائزے میں ایک اہم پہلو یہ ہے کہ مصنف نے نبی اکرم ﷺ کی سیرت کو نہ صرف تاریخی حیثیت سے بلکہ اخلاقی و روحانی حوالے سے بھی پیش کیا ہے۔ سید روح اللہ نے نبی ﷺ کے اخلاقی اصولوں اور آپ کے کردار کی اہمیت کو اجاگر کیا ہے، جس سے کتاب کے قارئین کو ایک مکمل رہ نمائی ملتی ہے۔ تاہم، بعض قارئین یہ محسوس کر سکتے ہیں کہ کتاب میں بعض تاریخی واقعات کی وضاحت میں مزید تحقیق یا اضافی تفصیلات کی ضرورت ہو سکتی ہے۔

مثال کے طور پر، کتاب میں جنگوں کی تفصیلات فراہم کی گئی ہیں، لیکن بعض معاملات میں مصنف نے ان جنگوں کی حکمت عملی اور ان کے اثرات کو مزید گہرائی سے بیان کرنے کی بجائے صرف ان کے واقعات پر ہی زور دیا ہے۔ یہ ایک تنقیدی نقطہ نظر ہو سکتا ہے کہ سید روح اللہ کو ان جنگوں کی نتیجہ خیز حکمت عملیوں اور اس کے بعد کی سیاسی تبدیلیوں کو مزید وضاحت سے بیان کرنا چاہیے تھا۔

### ۳- علمی معیار

کتاب میں استعمال ہونے والی زبان، تحقیقی مواد، اور اس کے پیش کردہ نکات سے اس کا علمی معیار واضح

ہوتا ہے۔ سید روح اللہ کی زبان سادہ، فصیح اور بامعنی ہے جو عمومی قارئین کے لیے سمجھنا آسان بناتی ہے۔ اس کے باوجود، بعض مقامات پر کتاب میں زیادہ علمی اصطلاحات یا تاریخ و سیرت کے بارے میں پیچیدہ بحثیں پیش کی گئی ہیں جو بعض قارئین کے لیے چیلنج بن سکتی ہیں۔

سید روح اللہ نے سیرت نبوی ﷺ کی متعدد جہتوں کو سائنسی، معاشی، سیاسی، اور روحانی نظریات سے جوڑتے ہوئے ایک جامع اثر پیدا کیا ہے۔ ان کی کتاب نبی ﷺ کے معاشرتی اصولوں اور تعلیمات کے بارے میں عمیق علم فراہم کرتی ہے جو موجودہ دور میں بھی قابل عمل اور قابل غور ہیں۔

### ۴- موجودہ دور کے تقاضے

کتاب میں نبی ﷺ کی سیرت کو موجودہ دور کے تناظر میں پیش کیا گیا ہے، جس میں مصنف نے آپ کی تعلیمات کو اس طرح بیان کیا ہے کہ وہ موجودہ دور کی معاشرتی، ثقافتی اور اخلاقی ضروریات کو پورا کر سکیں۔ یہ کتاب سیرت نبوی ﷺ کے جدید تشریحات کے حوالے سے اہم ہے اور اس کے ذریعے نبی ﷺ کے پیغامات کو نہ صرف مذہبی بلکہ معاشرتی اور عالمی سطح پر اہمیت دی گئی ہے۔

ایک اور اہم نقطہ یہ ہے کہ مصنف نے سیرت نبوی ﷺ کو ایک ایسی فریم ورک کے طور پر پیش کیا ہے جس میں اسلامی تعلیمات کو موجودہ معاشرتی مسائل کے حل کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے، جیسے کہ عدلیہ، تعلیم، معیشت، اور سماجی تعلقات۔

### ۵- کتاب کی اہمیت

اس کتاب کی اہمیت اس بات میں ہے کہ یہ نہ صرف سیرت کی تفصیلات فراہم کرتی ہے بلکہ ان تفصیلات کا عالمی اور موجودہ دور کے تقاضوں کے مطابق جائزہ بھی لیتی ہے۔ اس کتاب میں سیرت نبوی ﷺ کی مختلف پہلوؤں کو اجاگر کیا گیا ہے جن میں اخلاقی رہنمائی، سماجی انصاف، انسانیت کے لیے تعلیمات، اور سیاست میں آپ کی حکمت شامل ہیں۔

کتاب کا مقصد نبی ﷺ کی سیرت کو ایک سائنسی، اخلاقی اور تحقیقی نظر سے پیش کرنا ہے تاکہ اس سے نہ صرف مسلمان بلکہ غیر مسلم بھی استفادہ کر سکیں۔ سید روح اللہ نے نبی ﷺ کی سیرت کو ایک انسانی اور جامع نظریے سے پیش کیا ہے، جو اس کتاب کو ایک نیا تحقیقی زاویہ فراہم کرتا ہے۔

## نتیجہ

کتاب تاریخ د سر دار عالم محمد ﷺ ایک نہایت اہم اور مفصل تحقیقاتی کام ہے جو سید روح اللہ کی سیرت نبوی ﷺ پر عمیق نظر اور جدید تحقیق کے ذریعے تیار کی گئی ہے۔ اس میں نبی ﷺ کی زندگی کے تمام اہم پہلوؤں پر تفصیل سے روشنی ڈالی گئی ہے، اور اس کی علمی اہمیت اس کی تحقیقاتی معیار اور موجودہ دور کے تقاضوں کے مطابق اس کی تفصیلات میں چھپی ہوئی ہے۔ اس کتاب کے ذریعے سید روح اللہ نے سیرت نبوی ﷺ کے پیغامات کو ایک عہد جدید میں زندگی کی رہ نمائی کے طور پر پیش کیا ہے، جو کہ ایک اہم علمی کام ہے۔

سید روح اللہ نے نبی ﷺ کی سیرت کو تاریخی، اخلاقی، اور فکری زاویوں سے بیان کیا ہے۔ کتاب میں مختلف ابواب میں نبی ﷺ کی زندگی کے اہم پہلوؤں پر تفصیل سے روشنی ڈالی گئی ہے، جیسے آپ کی ولادت، نبوت کا آغاز، دعوتِ اسلام، مختلف جنگیں، آپ کی معاشرتی اصلاحات، اور آپ کا اخلاقی کردار۔

کتاب کا مقصد نہ صرف نبی ﷺ کی سیرت کو محفوظ کرنا ہے بلکہ اسے ایک رہ نمائی کے طور پر پیش کرنا ہے تاکہ لوگ آپ کی تعلیمات سے رہ نمائی حاصل کریں، خصوصاً وہ لوگ جو پشتو بولنے والے علاقوں میں رہتے ہیں۔

## نتائج بحث

- ۱- پشتو قاری کے لیے اہمیت: پشتو زبان میں سیرت نبوی ﷺ کی تفصیل پیش کرنا ایک اہم علمی کام ہے۔ پشتو بولنے والے علاقوں میں یہ کتاب ایک قیمتی سرمایہ ثابت ہو سکتی ہے؛ کیوں کہ ان علاقوں میں اس طرح کی علمی کتب کا کم دست یاب ہونا ایک مسئلہ رہا ہے۔ اس کتاب کے ذریعے قاری نبی ﷺ کی زندگی اور آپ کی تعلیمات کو اپنے ثقافتی اور مذہبی تناظر میں بہتر طور پر سمجھ سکتا ہے۔
- ۲- سیرت نبوی ﷺ کا اصل پیغام: سید روح اللہ نے کتاب میں نبی ﷺ کی سیرت کو نہ صرف اسلامی تعلیمات کے تناظر میں پیش کیا بلکہ اس میں پشتو معاشرت کے روایتی پہلوؤں کو بھی مد نظر رکھا ہے۔ یہ کتاب اس بات کو ثابت کرتی ہے کہ نبی ﷺ کی سیرت کا پیغام ہر زبان اور ہر قوم کے لیے یکساں ہے۔
- ۳- زبان کی سادگی اور وضاحت: کتاب میں زبان کی سادگی اور فصاحت پر خاص توجہ دی گئی ہے تاکہ قاری اس کو آسانی سے سمجھ سکے۔ پشتو زبان میں سیرت نبوی ﷺ کی اس طرح کی کتابیں قلیل تعداد میں ہیں، لہذا اس کتاب کا سادہ اور مؤثر انداز بیان اسے ایک اہم وسیلہ بناتا ہے۔

۴- تحقیقی معیار: سید روح اللہ نے سیرت نبوی ﷺ پر مستند تاریخ اور دینی ماخذوں کو استعمال کیا ہے۔ اس کے باوجود، چوں کہ یہ کتاب پشتو زبان میں ہے، بعض علاقوں میں قاری کے لیے بعض اصطلاحات کی پیچیدگی محسوس ہو سکتی ہے۔ ان اصطلاحات کی مزید وضاحت اور آسان تشریح کی ضرورت محسوس ہو سکتی ہے تاکہ قاری کو اس میں مزید سہولت ہو۔

## سفرشات

- ۱- اضافی تفصیل اور توضیح: کتاب میں مزید تفصیل سے وہ تاریخی مواقع شامل کیے جاسکتے ہیں جو پشتو بولنے والے علاقوں کے لیے اہم ہیں، جیسے کہ ان علاقوں میں اسلام کی آمد اور نبی ﷺ کی تعلیمات کا اثر۔ اس کے علاوہ مختلف جنگوں، ان کے نتائج اور حکمت عملیوں پر مزید وضاحت کی جاسکتی ہے تاکہ یہ کتاب ایک تاریخی اور علمی تحقیق کے طور پر بھی کام آسکے۔
- ۲- پشتو ثقافت کے مطابق اسلوب: اگر کتاب میں پشتو ثقافت اور معاشرتی ساخت کو مزید شامل کیا جائے، تو یہ قاری کے لیے زیادہ دل چسپ اور سمجھنے میں آسان ہوگی۔ اس طرح کتاب نبی ﷺ کی سیرت کو اس خطے کے لوگوں کے لیے مزید قابل قبول اور دل چسپ بنا سکتی ہے۔
- ۳- زبان کی وضاحت اور تشریح: کتاب میں کچھ دینی اور فقہی اصطلاحات استعمال کی گئی ہیں جو عام طور پر قاری کے لیے مشکل ہو سکتی ہیں۔ ان اصطلاحات کی سادہ تشریح اور وضاحت کی ضرورت ہے تاکہ قاری کو پوری کتاب سے فائدہ حاصل ہو سکے۔
- ۴- مزید تحقیقی زاویے: کتاب میں اگر جدید تحقیقاتی زاویوں کو شامل کیا جائے، جیسا کہ جدید سماجی، سیاسی اور اقتصادی مسائل پر نبی ﷺ کی تعلیمات کا اثر، تو یہ کتاب نہ صرف محققین کے لیے بلکہ عام قارئین کے لیے بھی ایک قیمتی ذریعہ ثابت ہو سکتی ہے۔



## List of Sources in Roman Script

- ❖ Rūḥullāh, Sayyid. *Tārīkh da Sardār ‘Ālam Muḥammad ﷺ*. Ghair Matbū‘ah Qalamī Nuskha, Charsadda, 1940.
- ❖ Bukhārī, Muḥammad b. Ismā‘īl. *Al-Jāmi‘ al-Ṣaḥīḥ*. Beirut: Dār Ibn Kathīr, 1987.
- ❖ al-Qushayrī, Muslim b. Ḥajjāj. *Al-Jāmi‘ al-Ṣaḥīḥ*. Beirut: Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, 1995.
- ❖ Ibn Sa‘d, Muḥammad. *Al-Ṭabaqāt al-Kubrā*. Cairo: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1968.
- ❖ Al-Ṭabarī, Muḥammad b. Jarīr. *Tārīkh al-Umam wa al-Mulūk*. Beirut: Dār Ṣādir, 1967.
- ❖ Ibn Hishām, ‘Abd al-Malik. *Al-Sīrah al-Nabawiyyah*. Beirut: Dār al-Ma‘rifah, 1998.
- ❖ Al-Wāqidī, Muḥammad b. ‘Umar. *Al-Maghāzī*. London: Oxford University Press, 1966.
- ❖ Bukhārī, Muḥammad b. Ismā‘īl. *Al-Adab al-Mufrad*. Beirut: Dār al-Bashā‘ir al-Islāmiyyah, 1998.
- ❖ Al-Nawawī, Yaḥyā b. Sharaf. *Sharḥ Ṣaḥīḥ Muslim*. Beirut: Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, 2002.
- ❖ Ibn al-Qayyim al-Jawziyyah. *Zād al-Ma‘ād fī Hady Khayr al-‘Ibād*. Riyadh: Maktabat al-Ma‘ārif, 2005.
- ❖ Shibli Numani and Sayyid Sulayman Nadwī. *Sīrat al-Nabī ﷺ*. Lahore: Dār al-Ishā‘at, 2003.
- ❖ Mubarakpūrī, Safi al-Raḥmān. *Al-Raḥīq al-Makhtūm*. Riyadh: Maktabat al-Salafiyyah, 1980.
- ❖ Muḥammad Ḥusayn Haykal. *Ḥayāt Muḥammad ﷺ*. Cairo: al-Maktabah al-Miṣriyyah, 1941.

